

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۹/۲۱  
شماره: ۱۴۰۰/ص/۴۰۵۹  
پیوست: ندارد

## قسمت پنجم

## نمونه قرارداد

تامین و خرید تجهیزات و خدمات نصب و راه اندازی سرور و سیستم ذخیره ساز

## اتاق بازرگانی اصفهان

پیمانکار:

شرکت .....

آبان ۱۴۰۰

❖ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.

## قرارداد پیمانکاری

قرارداد ذیل بر مبنای مواد ۱۹۰، ۱۰، ۲۱۹، ۲۲۱ قانون مدنی و اصل حاکمیت اراده منعقد گردیده و برای طرفین لازم الاجراست. طرفین متعهد به اجرای مفاد مندرج در اسناد مناقصه (محتوا و خود متن) و قرارداد حاضر هستند و هر گاه بین این دو تعارض، تضاد و یا تناقضی باشد ملاک قرارداد حاضر است و در صورت ذکر مورد یا مفادی در اسناد مناقصه و سکوت نسبت به آن در قرارداد ملاک اجرا و رعایت مقرر و شرط مندرج در مناقصه است.

### ماده (۱) طرفین قرارداد

این قرارداد فی مابین اتاق بازرگانی صنایع و معادن و کشاورزی اصفهان با شناسه ملی ..... و کد اقتصادی ..... به نمایندگی آقایان مسعود گلشیرازی به عنوان رییس با شماره ملی ..... و سید رسول رنجبران به عنوان خزانه دار با شماره ملی ..... از یک طرف به عنوان "کارفرما" و شرکت ..... با کد اقتصادی ..... و شناسه ملی ..... با نمایندگی ..... به عنوان ..... با شماره ملی ..... از طرف دیگر به عنوان "پیمانکار" که مطابق با آگهی آخرین تغییرات اختیار امضای این قرارداد را دارند، مطابق با شرایط و مشخصات ذیل منعقد گردیده و از لحظه انعقاد آغاز شده و لازم الاجرا می باشد.

### ماده (۲) موضوع قرارداد

تامین و خرید تجهیزات و خدمات نصب و راه اندازی سرور و سیستم ذخیره ساز برای اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی اصفهان طبق ضوابط و شرایط قرارداد حاضر و پیوست های آن .

### ماده (۳) مدت قرارداد

۳-۱- مدت قرارداد حاضر از تاریخ ..... لغایت ..... می باشد.  
۳-۲- در صورتی که بنا به دلایلی خارج از تقصیر و قصور پیمانکار تمدید این قرارداد الزامی باشد بنا به درخواست پیمانکار و موافقت کارفرما، مدت مورد توافق طرفین بدون هیچ گونه تغییری در مبلغ و شرایط قرارداد و بدون هر گونه تعدیلی تمدید خواهد شد.

### ماده (۴) مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت

مبلغ کل قرارداد ..... می باشد. مبلغ بخش کالا برابر با ..... ریال و بخش خدمات برابر با ..... ریال است.

### ماده (۵) شرایط پرداخت

کلیه پرداخت ها به حساب شرکت با شماره شبا ..... نزد بانک ..... شعبه ..... کد ..... پس از ارائه صورت وضعیت ، کسر کسورات قراردادی و قانونی، خسارات وارده و نیز جرایم متعلقه ظرف ۱۵ روز از تاریخ ارسال صورت وضعیت ها و تائید کارفرما واریز می شود.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



کارفرما موظف است ظرف ۱۵ روز از تاریخ دریافت صورت وضعیت ها نسبت به بررسی و نیز پرداخت مبلغ مورد تأیید اقدام نماید.

تنها مبلغ پیش پرداخت و ارزش افزوده مشمول کسر کسورات قانونی و قراردادی نمی باشد. برای دریافت پیش پرداخت، پیمانکار متعهد به تودیع ضمانت نامه های بانکی پیش پرداخت و انجام تعهدات طبق کاربرگ مربوطه ی مندرج در آیین نامه تضامین معاملات دولتی مصوب ۱۳۹۴ است. تا زمانی که تضمین بانکی انجام تعهدات از سوی پیمانکار تودیع نشود صورت وضعیت های پیمانکار پرداخت نخواهد شد.

تاخیرات پیمانکار در انجام تعهدات مالی و غیرمالی موجب اعمال جرایم و کسر خسارات وارده و وفق قرارداد فسخ خواهد بود.

### کسورات قرارداد به شرح ذیل است :

- ۱- پیش پرداخت (بگونه ای که تا قبل از پرداخت آخرین صورت وضعیت کل پیش پرداخت مستهلک شود)
- ۲- حسن انجام کار (۱۰ درصد مبلغ هر پرداخت )
- ۳- تامین اجتماعی (بصورت ودیعه ۵ درصد)
- ۴- مالیات (طبق قانون )
- ۵- سایر کسورات قراردادی و قانونی متعلقه

تذکر ۱ : پیمانکار پس از انعقاد قرارداد ، متعهد به تودیع تضمین در تعهد خویش ظرف ۳ روز کاری است.  
تذکر ۲ : عدم تودیع ضمانتنامه پیش پرداخت و متعاقباً عدم پرداخت پیش پرداخت به پیمانکار مانع شروع و تنفیذ قرارداد نمی باشد.

تذکر ۳ : روز در این قرارداد اعم از روز کاری و غیرکاری است مگر خلاف آن ذکر شده باشد.

### ماده (۶) محدوده تعهدات

محدوده خدمات و تعهدات قرارداد شامل مواردی است که از طرف کارفرما به پیمانکار بر اساس شرایط مندرج در توافق نامه سطح خدمات (SLA) و سایر شرایط قرارداد و پیوست های مربوطه محول می شود. این محدوده خدمات ممکن است در چارچوب موضوع ماده ۱۴ و ۲۰ تغییر نماید.

### ماده (۷) تعهدات کارفرما

۱- کارفرما موظف به تامین و ارائه تمام اطلاعات مورد نیاز در توافق نامه سطح خدمات SLA (پیوست ۱) می باشد.

۲- کارفرما ممکن است برای بهبود خدمات قرارداد در هر زمان توصیه هایی به پیمانکار نماید.

۳- کارفرما موظف است کلیه درخواستها، اعلام نظرات و تاییدیهها با پیمانکار را از مسیر ناظر قرارداد پیگیری نماید و از ارتباط مستقیم و پراکنده کاربران و کارکنان خود جلوگیری به عمل آورد.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



۷-۴ کارفرما متعهد به رازداری و عدم افشای اطلاعات (NDA) طبق، قرارداد عدم افشای دوجانبه خواهد بود. (پیوست ۲)

۷-۵ هر گونه فعالیت مجرمانه یا خلاف قانون رسمی کشور مرتبط با پروژه توسط کارکنان پیمانکار بر عهده پیمانکار بوده و هیچگونه بار حقوقی برای کارفرما نخواهد داشت.

۷-۶ کارفرما، نماینده پیمانکار را به واحد های ذیربط در سازمان خود معرفی و دستورات و توصیه های لازم را جهت همکاری با آنان صادر خواهد کرد.

۷-۷ در صورت نیاز و تشخیص پیمانکار و تایید کارفرما به استقرار تیم کارشناسی پیمانکار در محل ها و اماکن وابسته به کارفرما، کارفرما محل کار و امکانات لازم را در حداقل عرف کاری برای استقرار تیم پیمانکار در اختیار قرار خواهد داد.

تبصره-۱: تیم کارشناسی هیچ رابطه استخدامی با اتاق ندارند و پیمانکار مکلف است قوانین و مقررات کار را برای ایشان به صورت کامل اجرا نماید.

۷-۸ کارفرما متعهد می شود که از بکار گیری یا استخدام کارکنان و یا سایر افراد طرف قرارداد با پیمانکار بدون اجازه کتبی خودداری نماید.

#### ماده ۸) تأییدات پیمانکار

۸-۱ کلیه اسناد و مدارک قرارداد و مدارک پیوست را کاملا مطالعه نموده و از مفاد آن کلا و جزئا اطلاع حاصل کرده است.

۸-۲ نسبت به جمع آوری اطلاعات در مورد موضوع قرارداد و ابعاد و حجم و کیفیت وظایف و خدمات اقدام نموده است.

۸-۳ نسبت به امکان تامین نیروی کارشناسی و تخصصی با کیفیت و توان لازم به تعداد کافی برای تکمیل وظایف در محدوده برنامه زمانی قرارداد اطمینان حاصل نموده و همچنین میزان دستمزدها و سایر هزینه ها را در محاسبه خود از هر حیث منظور کرده است.

۸-۴ نسبت به شرایط انجام موضوع قرارداد و مسائل مطرح در جمع آوری اطلاعات مورد نیاز اجرای پروژه، مطالعات لازم را انجام و شناخت کافی از آن بدست آورده است.

۸-۵ در تهیه پیشنهاد خود علاوه بر هزینه های ناشی از مفاد بند های فوق سایر هزینه ها را نیز در نظر گرفته و از هیچ بابت بعدا حق درخواست اضافه پرداختی نخواهد داشت. به طور خلاصه پیمانکار تاکید می نماید که هنگام تسلیم پیشنهاد خود مطالعه کافی به عمل آورده و هیچ نکته ای باقی نمانده است که بعدا بتواند در مورد آن متعذر به عدم اطلاع خود شود.

۸-۶ از میزان هزینه های ناشی از اجرای قوانین کار و تامین اجتماعی و آئین نامه های مربوط به مالیاتها و عوارض اطلاع داشته و قیمت پیشنهادی خود را برای انجام کلیه تعهداتی که به موجب این قرارداد بر عهده گرفته است کافی دانسته و سود عادلانه برای خود منظور داشته است.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.

## ماده ۹) تعهدات پیمانکار

- ۹-۱ پیمانکار متعهد به ارائه خدمت و پشتیبانی طبق توافقنامه سطح خدمات SLA (پیوست ۱) خواهد بود. همچنین مستقل از هر شرط صریحی در قرارداد نامه، پیمانکار در مقابل کارفرما به ازای هر پی آمد ناشی از تاخیر، ضعف عملکرد، نقض قرارداد و تقصیر انجام شده متعهد و مسئول است.
- ۹-۲ پیمانکار در هر حالتی مسئول و متعهد نسبت به اعمال و کوتاهی کارکنان و نماینده خود در مقابل کارفرما می باشد.
- ۹-۳ پیمانکار، کارفرما را در مقابل هر ادعا، خسارت، مخارج و هزینه شامل آنهایی که توسط کارکنان و مشاوران جزء پیمانکار و یا هر شخص ثالثی در ارتباط با اجرای پروژه مطرح می گردند مصون و مبری می سازد.
- ۹-۴ تعهدات و مسئولیت های پیمانکار در قرارداد تحت هیچ شرایطی بر اساس مدرک، اطلاعات و یا توصیه انجام شده توسط هیچ طرف ثالثی محدود نمی گردد.
- ۹-۵ پیمانکار متعهد به رازداری و عدم افشای اطلاعات (NDA)، قرارداد عدم افشای دوجانبه خواهد بود. (پیوست ۲)
- ۹-۶ در صورت تمایل کارفرما، پیمانکار موظف به عقد قرارداد جهت سالهای آتی با توافق طرفین می باشد.
- ۹-۷ پیمانکار متعهد می شود که از بکار گیری یا استخدام کارکنان و یا سایر افراد طرف قرارداد با کارفرما بدون اجازه کتبی خودداری نماید.
- ۹-۸ پیمانکار بایستی برای انجام وظایف و ارائه خدمات موضوع قرارداد، به هزینه های خود در محدوده پروژه مجوزهای ضروری را برای دریافت حق استفاده از صاحبان لیسانس، مدلها، نامهای تجاری، حقوق نرم افزار و دیگر حقوقی که استفاده از آنها منوط به کسب مجوز است، را کسب کرده و کارفرما را در مقابل هرگونه ادعا، دادخواهی، غرامت، هزینه ها و مخارج (شامل و نه منحصر به هزینه های قانونی) برای کسب و یا نقض حقوق یاد شده مصون نگاه دارد.
- ۹-۹ چنانچه امکان دریافت مجوز حق استفاده به هر دلیلی برای پیمانکار موجود نباشد، طرفین برای یک راهکار توافق خواهند نمود. در صورت عدم حصول نتیجه کارفرما حق فسخ یکجانبه قرارداد را خواهد داشت.
- ۹-۱۰ کلیه مدارکی که در جریان ارائه خدمات موضوع قرارداد توسط پیمانکار تولید می گردند جزء داراییهای کارفرما محسوب می گردند. این امر کلیه منابع اصلی و مستندات کامل پروژه را نیز شامل می گردد.
- ۹-۱۱ پیمانکار بدون دریافت مجوز رسمی کارفرما حق انتشار مطالعات یا موضوعات مطرح شده در خلال انجام خدمات قرارداد و ارائه اطلاعات مربوطه به هر شکل را ندارد.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



۹-۱۲ پیمانکار تحت هیچ شرایطی حق واگذاری جزء یا تمام تعهدات موضوع قرارداد را به اشخاص حقیقی یا حقوقی ثالثی به هر نحو از انحاء ممکن را ندارد و در صورت انجام، موظف به جبران خسارات احتمالی به کارفرما خواهد بود.

۹-۱۳ پیمانکار ملزم و متعهد به رعایت کلیه مقررات جاری قانون تامین اجتماعی در مورد کارکنان تحت پوشش خود می باشد و پرداخت تمام مزایا از قبیل حقوق، کمک هزینه مسکن، خواربار، علائله مندی، بن کارگری، عیدی و سنوات، اضافه کار و حق ماموریت و ایاب ذهاب برابر مصوبات شورای عالی کار را بعهده داشته و اتاق هیچگونه مسئولیتی در قبال آن ندارد.

۹-۱۴ پرسنل معرفی شده تحت پوشش پیمانکار موظف به قبول مقررات مربوط به اتاق بوده و باید در نظم و رعایت شئون اسلامی از نظر اخلاقی و اداری تعهد مطلوب را دارا باشد و چنانچه خلاف مقررات رفتار نمود به مسئول شرکت اعلام خواهد شد تا به هر نحو که صلاح می داند با متخلف رفتار و فرد مناسب دیگری را با تایید کارفرما بلافاصله جایگزین نماید. بدیهی است در صورت وارد نمودن خسارت به هر نحو به پیمانکار و هر گونه اشکال در امور محوله مبلغ خسارت وارد شده به اتاق از مبلغ پرداخت ماهیانه کسر خواهد شد.

۹-۱۵ پیمانکار موظف است در هر زمان آمادگی ارائه توضیحات فنی و گزارشات درخواستی را داشته باشد.  
۹-۱۶ پیمانکار در هر حالتی مسئول و متعهد نسبت به اعمال و کوتاهی کارکنان و نماینده خود در مقابل کارفرما می باشد.

#### ماده ۱۰) کیفیت خدمات ارائه شده از طرف پیمانکار

۱۰-۱ پیمانکار وظایف و خدمات خود را دقیقاً مطابق با شرایط خواسته شده در قرارداد و در چارچوب قوانین و مقررات مملکتی انجام داده و تمام مهارت، دقت و سعی و تلاش خود را برای ارائه خدمات یادشده بکار خواهد برد.

۱۰-۲ پیمانکار در تمام موضوعات تخصصی و کاری پروژه بعنوان یک مشاور صادق و امین کارفرما عمل کرده و تمام تجارب و امکانات فنی و تکنیکی و مهارتهایی که بطور معمول برای ارائه بهتر خدماتی که در آن مشغول است، مورد نیاز می باشد را فراهم خواهد نمود.

۱۰-۳ مدیران ستادی پیمانکار، کارشناسان دائم و کارشناسانی که بطور موقت با پیمانکار همکاری می کنند و همچنین مشاوران یا پیمانکارانی که بعنوان شخص ثالث انجام قسمتی از کار را از طرف پیمانکار بر عهده می گیرند، همگی تمام مسئولیتها و وظایف خود را با بکارگیری عالیترین استانداردهای فنی به انجام می رسانند.

۱۰-۴ پیمانکار تمام گزارش هایی را که در طی مراحل انجام کار و براساس موارد مندرج در پیوست ۸ ملزم به ارائه و تحویل آنها می باشد و هم چنین گزارش نهائی را در سه نسخه به همراه نسخه الکترونیکی، تهیه کرده و به کارفرما ارائه می دهد.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



۵-۱۰ پیمانکار متعهد است خدمات موضوع قرارداد را منطبق با اصول فنی مهندسی و براساس آخرین استانداردهای تخصصی و حرفه ای و با رعایت ملاحظات مالی و اقتصادی اتاق با بکارگیری حداکثر مهارت و دقت انجام دهد.

#### ماده (۱۱) ناظر قرارداد

کارفرما متعهد می گردد که شخص یا اشخاصی (اعم از حقیقی یا حقوقی) معرفی خواهد نمود تا برانجام تعهدات پیمانکار، کارفرما و امور مربوط به قرارداد نظارت نماید. اهم شرح وظایف ناظر عبارتست از:

- ۱- برقراری ارتباط مناسب و لازم بین نماینده کارفرما و نماینده پیمانکار.
- ۲- نظارت بر نحوه انجام کار و تعهدات توسط ناظر و کارفرما.
- ۳- محاسبه تاخیرات پروژه، چه این تاخیر از سوی پیمانکار به پروژه اعمال شده باشد و چه از سوی کارفرما و انجام محاسبات زمانی و ریالی لازم در چارچوب قرارداد.
- ۴- جمع آوری نظرات کلیه عوامل کارفرما (که به این پروژه مربوط می شوند) و انعکاس آنها به پیمانکار و پیگیری انجام امور و اصلاحات نهایی لازمه در فرآورده های قرارداد.
- ۵- نظارت مستمر تا تحویل نهایی محصولات پروژه و همکاری با کاربران به منظور آزمون پذیرش محصول نرم افزاری نهایی پروژه.
- ۶- ارائه طرح نظارت پروژه.

#### ماده (۱۲) هماهنگی با سایر پیمانکاران

۱-۱۲ هرگاه پیمانکاران دیگری در حال انجام کاری با کارفرما باشند که به تشخیص کارفرما به موضوع این قرارداد ربط پیدا می کند پیمانکار متعهد است، بدلیل همبستگی پروژه ها در جلسات هماهنگی شرکت نموده و هماهنگیهای لازم را با پیمانکاران دیگر با هماهنگی ناظر پروژه بعمل آورده و تسهیلات لازم را برای آنان فراهم آورد.

۲-۱۲ پیمانکار موظف است در مواردی که پروژه تحت مسئولیت وی نیاز به ایجاد هماهنگی یا تغییر در سایر پروژه های کارفرما را داشته باشد، موارد مورد نیاز را کتباً به کارفرما اطلاع دهد و متقابلاً در صورتی که طراحی های سایر پیمانکاران مستلزم انجام هماهنگی یا تغییراتی در طراحی های موضوع این قرارداد باشد، پیمانکار موظف به همکاری در جهت اعمال اصلاحات لازم است. (هماهنگی و یکپارچه سازی کلی این تغییرات بعهد ناظر و کارفرماست)

#### ماده (۱۳) نماینده پیمانکار

پیمانکار با توافق کارفرما یک فرد با توان و تخصص و کیفیت لازم را بعنوان نماینده خود و مدیر پروژه تعیین کرده و به کارفرما معرفی می نماید. این فرد بعنوان نقطه ارتباط بین پیمانکار و کارفرما در اجرای پروژه عمل

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



خواهد نمود. این معرفی می بایستی ظرف ۲ هفته از ابلاغ قرارداد صورت بگیرد. پیمانکار قبل از تعیین و انتصاب نماینده جدید خود، کارفرما را رسماً در جریان خواهد گذاشت. نماینده پیمانکار تنها پس از کسب موافقت کارفرما قابل تعویض می باشد. کارفرما این اختیار را خواهد داشت تا با معرفی انجام شده مخالفت نموده و ضمن ارائه دلایل به پیمانکار تکلیف نماید که نماینده خود را تعویض نماید. در چنین حالتی پیمانکار فرد مذکور را با شخص مناسب و ذیصلاح دیگری و بدون تحمیل هزینه اضافی به کارفرما تعویض خواهد نمود.

#### ماده ۱۴) تغییرات در خدمات

کارفرما این اختیار را خواهد داشت که براساس صلاحدید خود در خدماتی که باید از طرف پیمانکار ارائه گردند، تغییراتی بدهد. در چنین حالتی طرفین، موضوع را مشترکاً مورد بحث قرار داده تا راه حل مناسبی برای تغییر در چارچوبهای تنظیم شده برای زمان و مبلغ قرارداد که طرفین روی آن توافق کرده اند، بیابند. چنانچه توافقی در این زمینه حاصل نگردد، قرارداد بدون تغییر ادامه خواهد یافت.

#### ماده ۱۵) تعلیق انجام خدمات

۱-۱۵ پیمانکار با دریافت یادداشت رسمی تعلیق فوراً ارائه خدمات را بحالت تعلیق درآورده و هزینه ها را به حداقل مورد توافق طرفین کاهش خواهد داد.  
۲-۱۵ کارفرما با یک اعلام قبلی می تواند از پیمانکار بخواهد که انجام وظایف و ارائه خدمات خود را فوراً از سر بگیرد.

#### ماده ۱۶) گواهینامه انجام کار و دوران ضمانت

بعد از تکمیل وظایف و خدمات و تحویل آخرین گزارش نهائی به کارفرما و تأیید وی، ظرف مدت ۳۰ روز یا از طرف کارفرما گواهینامه انجام تعهدات برای پیمانکار صادر می گردد و یا وی بصورت مکتوب و با ارائه دلایل مشخص با جزئیات لازم آن بخشی از خدمات را که به شکل مطلوب انجام پذیرفته به پیمانکار اعلام می نماید تا پیمانکار در مدت ۳۰ روز نسبت به رفع نقایص گزارش شده اقدام نماید.

#### ماده ۱۷) سپرده حسن انجام کار و ضمانت انجام تعهدات

کارفرما از هر یک پرداختها به پیمانکار ده (۱۰) درصد به عنوان سپرده حسن انجام کار کسر کرده و نزد خود نگه خواهد داشت. که این مبلغ پس از تحویل قطعی و پس از کسر خسارات و جرایم و کسورات قراردادی و قانونی آزاد خواهد شد. مابقی تا پایان دوران ضمانت کار (ماده ۱۶) و پس از صدور گواهینامه نهائی تأیید انجام کار و ایفای کامل تعهدات نزد کارفرما باقی خواهد ماند.

کارفرما این حق را خواهد داشت تا از پرداخت تمام یا قسمتی از این مبالغ در مقابل عدم ارائه مطلوب و کامل تمام یا بخشی از فعالیتهای موضوع قرارداد با ذکر دلایل موجه و تایید ناظر، خودداری نماید. ۵۰ درصد سپرده پس از تحویل موقت و کسر کسورات قانونی، قراردادی و جرائم و پنجاه درصد هم پس از تحویل قطعی وفق همین فرمول اخیرالذکر آزاد می شود. این موضوع در مورد ضمانت نامه انجام تعهدات هم جاری است.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.





پیمانکار وفق شرایط مندرج در قرارداد حاضر متعهد به تودیع ضمانتنامه بانکی انجام تعهدات است.

### ماده ۱۸) تاخیرات پیمانکار

۱-۱۸ اگر پیمانکار نتواند انجام تعهدات موضوع قرارداد را مطابق با برنامه زمانی مشخص شده از طرف کارفرما تکمیل نماید، کارفرما معادل یک درصد (۱٪) مبلغ آن مرحله از قرارداد را به ازای هر هفته تأخیر محاسبه و از مطالبات لازم التادیه کسر و در صورت عدم وجود مطالبات نزد کارفرما از پیمانکار مطالبه و وی موظف به تادیه فوری است. کارفرما حق کارسازی و به اجرا گذاشتن تضامین تودیع شده و برداشت از سپرده حسن انجام کار را دارد.

۲-۱۸ کارفرما میتواند بدون خدشه وارد آوردن به هیچیک از حقوق و روشهای وصول، مبالغ جریمه (جرایم) تأخیر را از مطالبات پیمانکار کسر نماید. پرداخت و یا کسر چنین جرایمی منجر به اسقاط تعهدات و مسئولیتهای پیمانکار در چارچوب قرارداد نخواهد شد.

۳-۱۸ بعلاوه چنانچه جمع زمان تاخیر قرارداد کار به ۱۰ درصد زمان پروژه برسد، کارفرما میتواند قرارداد را بدون هیچگونه پرداختی به پیمانکار و بدون توجه به ادعای غرامت خسارت که در چنین حالتی ممکن است از طرف پیمانکار تقاضا گردد، فسخ کرده و مبالغ حسن انجام کار (موضوع ماده ۱۷) رابه نفع خود ضبط نماید. فسخ قرارداد در هر حال مانع دریافت جرائم و نیز خسارات وارده نخواهد بود و این موارد با هم قابل جمع هستند.

### ماده ۱۹) تاخیرات کارفرما

۱-۱۹ اگر کارفرما نتواند تعهدات پرداختی خود را مطابق با قرارداد حاضر انجام دهد، معادل یک درصد (۱٪) مبلغ مرحله مورد تاخیر از قرارداد را به ازای هر هفته تأخیر محاسبه و به پیمانکار خواهد پرداخت.

### ماده ۲۰) تغییرات در قرارداد

۲۰-۱ در صورتی که در حین اجرای کار، پیمانکار ضرورت تغییراتی را در شرایط قرارداد، احساس نماید، موظف است موضوع را کتباً به کارفرما اعلام نماید. کارفرما موضوع در خواست شده توسط پیمانکار را در اسرع وقت بررسی و نتیجه را در ظرف مدت دو هفته به پیمانکار اطلاع خواهد داد. هر گونه تغییر در قرارداد طی یک الحاقیه جداگانه که به تایید طرفین می رسد، صورت خواهد گرفت. در صورت توافق با تغییرات در خواست شده در مستندات پروژه، کارفرما تغییرات پذیرفته شده را کتباً به اطلاع پیمانکار می رساند.

۲-۲۰ کارفرما می تواند در طول مدت اجرای پروژه، با اطلاع کتبی به پیمانکار، تا میزان ۲۵ درصد مبلغ قرارداد را به تعهدات موضوع قرارداد اضافه نماید. در این صورت مدت و مبلغ قرارداد بدون تغییر در نرخهای پایه قرارداد با توافق طرفین متناسباً اصلاح خواهد شد.

### ماده ۲۱) پیمانکار جزء

بکارگیری هر پیمانکار جزء برای سپردن بخشی از اختیارات و تعهدات پیمانکار برای ارائه خدمات خود در قالب موضوع قرارداد، در صورت دارا بودن کیفیت و تخصص ها و توانمندیهای لازم و پس از اعلام رسمی توسط پیمانکار به کارفرما و تانید وی عملی می باشد. کارفرما این حق را برای خود محفوظ خواهد داشت تا چنانچه

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



نسبت به توانایی پیمانکار(های) جزء یاد شده مطمئن نگردد موضوع رابه پیمانکار جهت اصلاح اعلام نماید. علیرغم انتخاب پیمانکار جز پیمانکار کماکان مسئول انجام کل خدمات مشخص شده در قرارداد می باشد.

تبصره ۱- پیمانکاران جزء، هیچ رابطه استخدامی با اتاق ندارند و تکالیف قانونی قراردادی ایشان بر عهده پیمانکار می باشد.

### ماده ۲۲) انتقال تعهدات به غیر

پیمانکار این حق را نخواهد داشت که منافع و تعهدات این قرارداد یا بخشی از آن را به طرف (های) ثالثی واگذار نماید، مگر آنکه قبلاً تأیید صریح و قطعی کارفرما را که منحصراً براساس صلاحدید خود کارفرما صادر خواهد شد، بصورت کتبی دریافت نماید.

### ماده ۲۳) روشها و استانداردها

۱-۲۳ کارفرما استانداردهای خود را قبل از شروع قرارداد به پیمانکار اعلام می نماید. پیمانکار موظف است عملیات موضوع قرارداد را در چارچوب استانداردهای تعیین شده کارفرما که قبلاً با پیمانکار در مورد آنها توافق شده است انجام دهد.

۲-۲۳ در صورتی که پیمانکار بخش یا بخشهایی از استانداردهای کارفرما را در طول پروژه قابل اجرا ندانست می تواند نظر خود را کتباً به کارفرما منعکس نموده و در صورت تایید کتبی کارفرما، آن بخش، یا بخشی از لیست استانداردهای کارفرما حذف و رعایت آنها از طرف پیمانکار الزامی نخواهد بود.

۳-۲۳ در صورتی که در مرحله ای استاندارد ی تعریف نشده باشد، کارشناس منتخب کارفرما استاندارد را تعیین می کند. در صورت عدم حصول نتیجه کارشناس مرض الطرفین تعیین کننده استاندارد می باشد.

### ماده ۲۴) قوانین کار و تامین اجتماعی و مالیاتها

۱-۲۴ پیمانکار تأیید می نماید که از جمیع قوانین و مقررات ناظر بر این قرارداد از جمله مقررات و قوانین مربوط به کار و تامین اجتماعی و همچنین قوانین مربوط به مالیاتها و عوارض کاملاً مطلع بوده و متعهد است همه آنها را رعایت کند. در هر حال مسئولیت عدم اجرای قوانین و مقررات فوق الذکر متوجه پیمانکار خواهد بود.

۲-۲۴ پیمانکار مکلف است کلیه کارکنانی را که برای اجرای این قرارداد بکار می گمارد طبق قوانین و مقررات بیمه نموده و حق بیمه های متعلق را صحیحاً و مرتباً به سازمان تامین اجتماعی پرداخت و رسید آنرا به کارفرما تسلیم نماید. کارفرما از هر پرداخت به پیمانکار مطابق قانون ۵ درصد از بخش خدمات (خدمات قرارداد) بعنوان ودیعه حق تامین اجتماعی کسر و نگهداری و در مقابل ارائه مفاصا حساب به پیمانکار مسترد خواهد نمود (در مورد کسر ودیعه حق تامین اجتماعی هرگاه که قانون تغییر یابد و قابل تسری براین قرارداد باشد مطابق قانون جدید عمل خواهد شد).

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



۳-۲۴ پرداخت هرگونه مالیات و عوارض که به موضوع این قرارداد تعلق گیرد منحصرأً بعهده پیمانکار است. کارفرما در هر پرداخت به پیمانکار علی الحساب مالیاتی متعلق را طبق قانون کسر و به وزارت دارائی پرداخت خواهد کرد. ارزش افزوده در صورت ارائه گواهی معتبر نسبت به صورت وضعیت از سوی کارفرما به پیمانکار پرداخت خواهد شد.

### ماده ۲۵) تعذر (فورس ماژور)

هر گاه بعلت حوادث قهری و غیر مترقبه هر یک از طرفین قرارداد نتوانند تعهدات خود را انجام دهند، عدم انجام تعهدات نقض قرارداد تلقی نخواهد شد و قرارداد بقوت خود باقی خواهد بود. جنگ اعم از اعلام شده یا نشده، انقلابات و اعتصابات عمومی، شیوع بیماریهای واگیر دار، زلزله، سیل و طغیانهای غیر عادی، خشکسالیهای بی سابقه و همچنین آتش سوزیهای دامنه دار که ناشی از کار پیمانکار نباشد جزو حوادث قهری محسوب شده و در مورد خسارات ناشی از آنها بترتیب ذیل عمل خواهد شد.

۱-۲۵ پیمانکار در صورت بروز شرایط فورس ماژور بایستی بلادرنگ موضوع را به اطلاع کارفرما برساند. کارفرما به تشخیص خود و همفکری با پیمانکار تدابیر لازم را اتخاذ خواهد نمود. در طول مدت تعذر پیمانکار موظف است حداکثر تلاش خود را در جهت حفظ اقدامات انجام شده و مدارک تولید شده به بهترین نحو مطلوب و با کمترین تأخیر بعمل آورد. پیمانکار متعهد به انجام اقدامات لازم جهت کاهش آثار فورس ماژور است و در صورتی که در این زمینه کوتاهی بورزد نسبت به میزانی که در اثر این کوتاهی واقعه شدت یافته مسئول بوده و باید از عهده خسارات و جرائم و ایفای تعهدات برآید.

۲-۲۵ چنانچه مدت فورس ماژور بیش از یک ماه گردد، در آن صورت کارفرما اختیار فسخ قرارداد را با ارائه یادداشت کتبی دارد. در این شرایط پیمانکار محق به دریافت هزینه ها و مخارجی است که بطور واقعی تا آن لحظه در ارتباط با عملیات موضوع قرارداد انجام داده است.

تبصره-۱: تحریم های سیاسی و اقتصادی و نوسانات نرخ ارز جزء فورس ماژور نمی باشند.

### ماده ۲۶) رعایت قوانین

پیمانکار مکلف است کلیه قوانین و مقررات و آئین نامه های جاری کشور را رعایت نماید. در هیچ صورتی پیمانکار نمی تواند با عذر عدم اطلاع از قوانین و مقررات مزبور متعذر گردد.

### ماده ۲۷) حل اختلاف

در مواردی که برای طرفین قرارداد در تعبیر و تفسیر و یا اجرای کامل یا قسمتی از قرارداد اختلاف نظری پیش آید و طرفین تلاش می کنند که ظرف مدت دوهفته از زمان مطرح شدن آنرا بین خود حل کنند، و در صورت عدم حل مساله ، طبق شرط ذیل عمل خواهد شد.

کلیه اختلافات و دعاوی ناشی از این قرارداد و یا راجع به آن از جمله انعقاد، اعتبار، فسخ، نقض، تفسیر یا اجرای آن به مرکز داوری اتاق ایران (دفتر اصفهان) ارجاع می گردد که مطابق با قانون اساسنامه و آیین داوری آن مرکز به صورت قطعی و لازم الاجرا حل و فصل گردد. داور علاوه بر مقررات حاکم، عرف تجاری ذی ربط را نیز مراعات

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



خواهد نمود. شرط داوری حاضر، موافقتنامه‌ای مستقل از قرارداد اصلی تلقی می‌شود و در هر حال لازم‌الاجرا است. کلیه هزینه های داوری، دادرسی، اخذ وکیل و نماینده، اجرای رای، کارشناسی و غیره بر عهده طرف محکوم وفق اصول حقوقی خواهد بود.

تبصره-۱: پیمانکار تحت هیچ عنوان حتی در زمان بروز اختلاف حق تعلیق در انجام موضوع قرارداد و اجرای تعهدات خود را ندارد.

## ماده ۲۸) فسخ قرارداد

۱-۲۸ قرارداد در شرایط ذیل قابل فسخ است:

الف) با اختیار کارفرما در صورتیکه میزان جریمه تأخیر پیمانکار موضوع ماده ۱۸ به ۲۵ درصد زمان اجرای قرارداد برسد.

ب) با اختیار کارفرما در شرایطی که پیمانکار قادر به تکمیل و انجام کل یا بخشی از تعهدات خود مطابق قرارداد و برطبق برنامه زمانی نشده و قادر به رفع نقایص خود ظرف مدت دو هفته از دریافت اخطار کتبی در این زمینه نگردیده باشد.

پ) براساس اختیار کارفرما در حالتی که طرف دیگر اعلام ورشکستگی یا انحلال نموده و یا اینکه قادر به انجام تعهدات خود نباشد.

ت) براساس اختیار هر یک از طرفین در صورتیکه حالت فورس ماژور ایجاد شده و مطابق ماده ۲۶ مدت آن از یک ماه طولانی تر گردیده باشد.

ث) براساس اختیار پیمانکار در صورتیکه موضوع تعلیق اجرای وظایف و ارائه خدمات موضوع قرارداد بیش از سه ماه مطابق ماده ۱۵ طول بکشد.

ج) بر اساس توافق طرفین.

۲-۲۸ چنانچه حالات (الف) و (ب) در فوق واقع شود، کارفرما این اختیار را خواهد داشت که ضمانت حسن انجام کار موضوع ماده ۱۷ را به نفع خود ضبط و همچنین از سایر تضامین و سپرده همانگونه در قرارداد عنوان شده به جبران خسارات و اعمال جرایم و استیفاء آنها بپردازد. بعلاوه کارفرما اختیار خواهد داشت که مبالغی را که از صورتحسابهای پیمانکار، بهر دلیلی تا زمان فسخ قرارداد کسر کرده است (در صورت وجود)، بدون خدشه وارد آوردن به حقوق کارفرما برای ادعای غرامت و دریافت هر هزینه یا مخارجی که برای جبران لطمات وارده می نماید، به نفع خود ضبط نماید.

۳-۲۸ در صورت فسخ قرارداد براساس بند (ت) ماده ۲۸-۱، کارفرما برای اقدامات صورت گرفته هزینه واقعی انجام شده توسط پیمانکار را پرداخت می نماید.

۴-۲۸ در صورت فسخ قرارداد بر اساس بند (ث) کارفرما برای اقدامات صورت گرفته توسط پیمانکار کلیه هزینه ها و مطالبات پیمانکار را می پردازد.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد.



۲۸-۵ چنانچه فسخ بر مبنای بند (ج) ماده ۲۸-۱ صورت بگیرد طرفین در مورد چگونگی پایان دادن به کار با یکدیگر توافق می کنند.

۲۸-۶ با دریافت اعلام فسخ قرارداد ، با هر یک از روشهای فوق، پیمانکار ارائه خدمات را متوقف کرده و از پذیرش تعهد برای شروع هر کار جدید در ارتباط با خدمات یاد شده خودداری کرده و چنانچه درخواست شود هر تلاش معقولی را برای فسخ کلیه تعهدات جاری براساس شرایط مورد رضایت کارفرما فراهم کرده و بعد از آن فقط اقداماتی را انجام خواهد داد که برای حفظ و نگهداری اقداماتی که قبلاً کرده، ضروری باشد. در طی یک ماه بعد از تاریخ اعلام فسخ، پیمانکار گزارش نهائی خود را به کارفرما ارائه خواهد داد.

۲۸-۷ در هر یک از حالات فسخ، پیمانکار براساس درخواست کارفرما قرارداد فرعی خود با طرفهای ثالث را به کارفرما یا افراد (حقیقی یا حقوقی) که از طرف وی معرفی می گردند، منتقل می نماید.

۲۸-۸ پیمانکار اسناد و مدارک تهیه شده در موضوع قرارداد را تحویل کارفرما داده و تمام اقداماتی را که لازم است انجام میدهد تا تمام حقوق، عناوین و دیگر امتیازاتی را که در ارتباط با انجام وظایف پروژه کسب کرده است، به کارفرما واگذار نماید.

۲۸-۹ فسخ قرارداد مانع از اجرای پیوست شماره ۵ قرارداد دوجانبه محرمانگی و عدم افشای اطلاعات (NDA) و شرط داوری نمی باشد.

#### ماده ۲۹) عدم اعتبار

چنانچه هر یک از شروط قرارداد غیر مؤثر شده و یا در بخشی از آن قابل اعمال نباشد، قابلیت اعمال سایر شروط خدشه دار نخواهد شد و پیمانکار متعهد است چنین مواردی را به اطلاع کارفرما در طول برگزاری مناقصه برساند و در غیر اینصورت کارفرما به تشخیص خویش عمل خواهد نمود.

#### ماده ۳۰) یکپارچگی قرارداد

قرارداد، و پیوست های آن شامل توافقنامه سطح خدمات (SLA) و قرارداد عدم افشای اطلاعات (NDA) آن یک مجموعه جامع و یکپارچه ای را تشکیل می دهند که بین طرفین مورد توافق و تأیید قرار گرفته است.

#### ماده ۳۱) اختاریه ها و مکاتبات

کلیه اختاریه ها و مکاتباتی که در ارتباط با انجام موضوع قرارداد از یکی از طرفین برای طرف دیگر ارسال می گردد باید یا مستقیماً به دفتر طرف دیگر تحویل گردیده و رسید دریافت شده و یا از طریق داور، نمایر یا دیگر روشهای انتقال اطلاعات و یا بوسیله پست سفارشی به نشانی که در قرارداد مشخص گردیده است ارسال گردد. هرگونه تغییر آدرس بایستی ظرف مدت یک هفته کتباً اطلاع داده شود. لذا تا وقتی که تغییر آدرس یک طرف بطور رسمی به طرف دیگر اعلام نگردیده است، آدرس عنوان شده در قرارداد ملاک عمل خواهد بود و کلیه مکاتبات، ابلاغها و یا اخطارها به نشانی فوق قانونی بوده و ابلاغ شده تلقی می گردد. برای یادداشت هایی که بوسیله داور یا نمایر ارائه می گردند، با اعلام خودکار دستگاه گیرنده، موارد تحویل شده تلقی می گردند.

#### ماده ۳۲) نشانی طرفین

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



تاریخ: ۱۴۰۰/۰۹/۲۱  
شماره: ۱۴۰۰/ص/۴۰۵۹  
پیوست: ندارد

نشانی پیمانکار:

نشانی کارفرما: میدان فیض اتاق بازرگانی، صنایع، معادن، و کشاورزی اصفهان، کدپستی: ۸۱۶۵۶۳۳۱۱۱ و  
تلفن: ۳۶۵۶۰۰۰۰.

ماده ۳۳) نسخ قرارداد

این قرار داد در ۳۳ ماده در دو نسخه در تاریخ ..... و در اصفهان منعقد شده و به امضای طرفین رسیده و هر یک  
به تنهایی دارای اعتبار یکسان است.

طرف دوم

پیمانکار

طرف اول

کارفرما

❖ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد.





## قرارداد دوجانبه محرمانگی و عدم افشای اطلاعات (NDA) پیوست قرارداد خدمات مهندسی، تعمیر و نگهداری اتاق بازرگانی اصفهان

" با توجه به نقش و جایگاه اتاق بازرگانی اصفهان در اقتصاد و تجارت استان و کشور، اعلام می دارد اطلاعات طبقه بندی شده اتاق بازرگانی اصفهان نقش بسیار مهم و حساسی در نقش امانت داری در مقابل اعضا، ارائه خدمات و فرآیندهای داخلی ایفا می نماید که صیانت از این اطلاعات برای سازمان بسیار حائز اهمیت و ضروری می باشد. لذا با در نظر گرفتن اینکه به موجب انعقاد قرارداد خدمات مهندسی، پشتیبانی و نگهداری نرم افزارهای سازمان، امکان دسترسی و یا نیاز به دریافت برخی از این اطلاعات توسط پیمانکار وجود دارد، لازم می دارد توافقات لازم در خصوص درک مشترک دوجانبه در صیانت و نگهداری اطلاعات و داده های سازمان وجود داشته و رابطه کاری طرفین طی قرارداد مشخص و تعریف شده ای تعیین گردد."

### ماده ۱- موضوع قرارداد

موضوع این قرارداد عبارت است از حفظ امانت، رازداری و عدم افشای اطلاعات و نیز عدم تخریب، تحریف و حذف غیر مجاز اطلاعات و داده ها شامل اسرار تجاری، خدماتی، اداری، مدارک و مستندات فعلی و آتی هر یک از طرفین اعم از این که:

- ✓ به واسطه رابطه همکاری فی مابین، توسط کارفرما یا پیمانکار در اختیار طرف دیگر قرار گرفته باشد.
- ✓ بر حسب مورد و همکاری فی مابین، هریک از طرفین از آنها مطلع گردیده باشند.
- ✓ در طول مدت همکاری طرفین، در جریان ایجاد و بهره برداری از آنها قرار گرفته باشند.

همچنین رعایت موضوع این قرارداد در موارد ذیل نیز کاربرد دارد:

- ✓ اعمال مراقبت طرفین در خصوص سرقت داده ها، عدم افشای اطلاعات و یا جلوگیری از ادامه افشاء و یا نشاندن اطلاعات هنگامی که هر طرف، به نحوی از سرقت داده ها و افشای اطلاعات توسط دیگران و یا از فرصت های سرقت داده ها و نشاندن اطلاعات مطلع شده باشد.
- ✓ اعمال کلیه مراقبتهای لازم هر طرف برای عدم سرقت داده ها و افشای ناخواسته اطلاعات و اسرار تجاری.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



✓ مدیریت روابط کاری توسط طرفین، مشتمل و نه محدود به حضور در جلسات، بحث و مذاکره خارج از چارچوب فعالیت های تعریف شده کاری که به نحوی منجر به انتقال کامل یا بخشی از داده ها و اطلاعات به افراد غیر مجاز شود.

✓ اعمال مراقبت در خصوص عدم سرقت داده ها، افشای اطلاعات و اسرار هر یک از طرفین توسط سایر عوامل و همکاران متعهد.

## ماده ۲- شناسایی اطلاعات محرمانه

کلیه اطلاعات در برگیرنده مدارک مشهود طرفین شامل و نه محدود به اطلاعات مالکیت معنوی، طرحنامه ها و پروپزال ها، نامه ها، استعلامات قیمتی، قراردادهای، مدارک مالی، مدل های درآمدی و اسرار تجاری، سورس کدها، رمزهای عبور، داده ها، اطلاعات و فایل های اعضا، کاربران و سازمان، آمارها، نمودارها و جداول و کلیه داده ها و اطلاعات ذخیره شده بر روی فلشها، دیسکها، دیسکهای نوری و غیره را می توان محرمانه قلمداد نمود. اگر این اطلاعات محرمانه به صورت الکترونیکی، کتبی، لسانی یا بصری افشاء شوند می توان آن را به عنوان سرقت داده و افشاء اطلاعات در بازه زمانی محرمانگی شناخت.

تبصره ۱- کلیه فرصت های نشت اطلاعات و سرقت داده ها توسط نماینده پیمانکار به صورت رسمی طی گزارشی به سرپرست سیستم های اطلاعاتی سازمان گزارش می گردد.

تبصره ۲- پیمانکار می پذیرد که هر نوع قوانین ملی، بین المللی، قراردادی و الزامات دیگر که بر روابط کاری و فضای حاکم بر قرارداد طرفین تاثیر گذار و قابل اعمال باشد، ممکن است در نحوه شناسایی و رفتار با داده ها و اطلاعات، تاثیر گذار باشد و در این صورت کارفرما موظف است مراتب را به پیمانکار اعلام و پیمانکار نیز مکلف است به آن عمل نماید. لذا پیمانکار می پذیرد که قرارداد حاضر، طی مدت همکاری، ممکن است به دلایلی بازنگری شود و موظف به امضای مجدد آن خواهد بود.

## ماده ۳- موارد استثناء در نقض اطلاعات محرمانه

تعهدات هر یک از طرفین، در ارتباط با هر بخشی از اطلاعات محرمانه طرف دیگر زمانی فسخ خواهد شد که طرف گیرنده اطلاعات به صورت مستند ثابت کند:

- زمانی که اطلاعات طرف دیگر قرارداد، به گیرنده انتقال داده شد، آن اطلاعات در معرض عموم بوده است.
- زمانی که اثبات شود اطلاعات بواسطه اتفاقاتی نظیر هک، سرقت یا خیانت در امانت یکی از کارکنان تحویل دهنده اطلاعات در بازه زمانی محرمانگی در معرض عموم قرار گرفته و گیرنده اطلاعات در این رابطه تقصیری نداشته.
- زمانی که ذکر صریح کتبی اطلاعات دهنده به محرمانه نبودن آن بخش از اطلاعات اثبات شود.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.



- زمانی که افشای اطلاعات بدلیل صدور حکم دادگاه معتبر یا درخواست نهادهای امنیتی و نظارتی باشد.
- اطلاعات با موافقت کتبی طرف مقابل افشاء شده باشد.
- اطلاعات بدون کم و کاست و از جانب فرستنده و مالک آن از طریق رسانه های عمومی به اطلاع عموم رسیده باشد.

#### ماده ۴- راهبری اطلاعات محرمانه

هر یک از طرفین قرارداد توافق می نماید که در طول مدت قرارداد محرمانگی و دوره انقضای آن، کاملا محرمانگی اطلاعات طرف دیگر قرارداد را حفظ کرده و آن را برای طرف سومی مگر با توافق کتبی اطلاعات دهنده افشاء ننماید و اطلاعات محرمانه را برای هیچ هدف دیگری به غیر از بهبود خدمت‌دهی در مسیر اجرای قرارداد اصلی استفاده نخواهد کرد. هر طرف دستیابی به اطلاعات محرمانه را محدود به آن کارشناسان، مشاوران و طرفهای قرارداد خود نماید که برای انجام درست وظایف و ارائه خدمات، واقعا به آنها نیاز دارد. در هر شرایط طرفین باید ماهیت محرمانه بودن اطلاعات را به اشخاص فوق اطلاع داده و نسبت به عدم افشای موارد، کنترل، و نظارت لازم بعمل آورند. هر طرف فقط وقتی اجازه دسترسی به اطلاعات محرمانه را به طرف دیگر می‌دهد که استفاده کننده از کارکنانش بوده یا نماینده مجاز نیاز به دانستن آن داشته و کسی باشد که قرارداد محرمانگی را امضاء کرده یا اینکه ملزم به رعایت تعهدات محرمانگی حداقل محدود به محتوای ذکر شده در توافق باشد.

تبصره ۱- افشا اطلاعات از جانب کارکنان و یا همکاران فعلی، سابق و کلیه کسانی که از سوی پیمانکار در جریان اطلاعات قرار گرفته اند افشا از جانب پیمانکار بوده و وی ملزم به پرداخت خسارت خواهد بود.

تبصره ۲- افشا غیر ارادی اطلاعات از جمله: سرقت اطلاعات از پیمانکار سهل انگاری و تقصیر وی محسوب شده و مشمول این ماده قرار می گیرد.

#### ماده ۵- مدت و تاریخ انقضاء قرارداد

مفاد این قرارداد پس از پایان همکاری و قرارداد اصلی معتبر خواهد بود و حتی توسط وراثت، جانشینان و افرادی که کار به آنها واگذار شده الزام آور و غیر قابل فسخ می باشد. به محض پایان قرارداد و یا در دوره انقضاء، پیمانکار حسب درخواست کارفرما می‌بایست فوراً تمامی مدارک، مستندات، اطلاعات و نیز تمامی رونوشت‌هایی که مشمول محرمانگی اطلاعات است را به کارفرما تحویل و در صورت درخواست کارفرما، پیمانکار می‌بایست کلیه اطلاعات کارفرما را امحاء نماید.

#### ماده ۶- جبران خسارات عادلانه

طرفین اذعان می دارند که تخطی از این قرارداد می تواند ضررهای جبران ناپذیری به کارفرما وارد نماید که به دلیل آن طرفین محق به پیگیری قانونی جبران خسارات عادلانه و جبران ضررهای مالی و معنوی در مرکز داوری اتاق بازرگانی ایران-دفتر اصفهان می باشند. ضمناً جهت جبران ضرر طرفین ملزم به اعلام و انتشار مطالب و هرگونه همکاری به خواست متضرر برای جلوگیری از ضرر های دیگر می باشد.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد.



## ماده ۷- تعهدات محرمانگی پیمانکار

الف) کلیه پیام‌ها، فایل‌ها، داده‌ها، اطلاعات، مکاتبات و ساختارهای تعریف شده در اتاق بازرگانی اصفهان محرمانه تلقی می‌شود و هر گونه افشای دیجیتال یا غیردیجیتال آن توسط پیمانکار، مصداق سرقت داده و افشای اطلاعات خواهد بود.

ب) هر گونه استفاده از کلان داده کاربران، اعضا و منابع اطلاعاتی کارفرما در راستای منافع تجاری، تبلیغاتی یا سیاسی مگر با هماهنگی با کارفرما ناقض حریم شخصی کارفرما و قرارداد عدم افشاء خواهد بود.

## ماده ۸- تعهدات محرمانگی کارفرما

الف) کلیه پروپزال‌ها، قراردادهای، قیمت‌گذاری‌ها و اسناد مالی رد و بدل شده (این مورد شامل اسناد و اطلاعات مالی که مطابق قانون طرفین ملزم به ارائه به مراجع قانونی رسمی دولتی هستند نمی‌گردد) بین پیمانکار و کارفرما بصورت پیش فرض محرمانه تلقی خواهد شد و کارفرما حق انتشار عمومی یا ارائه به نفر سوم را چه بصورت لسانی و چه بصورت کتبی نخواهد داشت، مگر با اطلاع پیمانکار.

ب) کارفرما حق افشای اطلاعات راهبردی یا تجاری به رقبای پیمانکار را نخواهد داشت.

## ماده ۹- تضامین حقوقی و حفاظت از قرارداد

هر یک از طرفین قرارداد به طرف دیگر اعلام و تضمین می‌نماید که:

- امتیاز حقوقی لازم برای وارد شدن و اجرای این قرارداد را دارا می‌باشد.
- این قرارداد شامل تعهدات الزام آور حقوقی می‌باشد که مطابق با مدت آن قابل اجرا است.
- پایبندی به این قرارداد منتج به هیچ تخلف از تعهد یا نقض عهد و یا تضییع حقوق طرف سوم نخواهد شد.
- هیچ طرفی بدون رضایت کتبی طرف دیگر نمی‌تواند تعهدات مندرج در این توافقنامه را حتی با استنادات قانونی به طرف سوم یا نهاد دیگری انتقال یا واگذار نماید.
- هر گونه کنترل، اجرا، تفسیر و ترجمه این قرارداد تابع قوانین جاری جمهوری اسلامی ایران است. طرفین توافق می‌نمایند که رضایت خود را از دادرسی در کشور جمهوری اسلامی ایران اعلام دارند.
- اگر بوسیله مرجع حل اختلاف (مرکز داوری اتاق بازرگانی ایران-دفتر اصفهان) بندهایی از این توافقنامه غیر قابل اجرا و بی اعتبار تشخیص داده شد، کل این توافقنامه را بی اعتبار و غیر قابل اجرا نخواهد کرد و در این حالت بندهای مذکور با نزدیکترین قانون قابل انطباق با اهداف این بندها تغییر کرده و تفسیر می‌شوند.
- این توافقنامه یک قرارداد کامل و انحصاری در مورد افشاء اطلاعات محرمانه می‌باشد و جایگزین هر مکاتبه کتبی یا شفاهی قبلی فی مابین طرفین راجع به محرمانگی اطلاعات می‌باشد.

◊ اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد.

- این قرارداد سه صفحه‌ای در دو نسخه امضاء می‌شود و هر کدام از نسخه‌ها حکم واحد را دارد و پس از انعقاد قرارداد هر تکثیر معتبری از این توافقنامه حکم نسخه اصلی را دارد.

گواهی می‌شود، طرفینی که این قرارداد دوجانبه محرمانگی را ایجاد نموده‌اند از تاریخ تنفیذ آن را اجرایی نمایند.

### ماده ۱۰- جبران خسارت

۱۰-۱- در صورت نقض یا عدم اجرای هر یک از مفاد این قرارداد، طرف نقض کننده مطابق ماده ۱۰ قانون مدنی، مکلف به جبران خسارتهای مستقیم و یا غیر مستقیم وارده و همچنین هزینه‌های احتمالی دادرسی و حق الوکاله مرتبط خواهد بود.

۱۰-۲- چنانچه طرفین بنا به هر علت هر یک از مفاد قرارداد حاضر را نقض نموده یا با فعل و ترک فعل خود هرنوع خسارت و یا ضرر و زیانی را به طرف دیگر وارد کرده یا تحمیل نماید مکلف است خسارت را به طرف دیگر بپردازد. طرفین حق هر گونه اعتراض و رجوع و عدول از مفاد تعهدات مندرج در این قرارداد را به طور مطلق از خود سلب و ساقط نموده و مطالبه این وجه التزام علاوه بر جبران خسارات و غرامات و هزینه‌های مترتبه و ناشیه بابت نقض تعهدات مندرج در این قرارداد خواهد بود.

۱۰-۳- در صورت تخلف یا قصور هر طرف در اجرای هر یک از مفاد این توافق نامه، مراتب باید به صورت مکتوب به طرف مقابل اعلام شود. در صورتی که طرف مقابل نتواند حد اکثر پس از ۱۵ (پانزده) روز کاری از تاریخ ابلاغ، توضیح قابل قبولی ارائه نماید، طرف ادعا کننده می‌تواند وارد مراحل ذکر شده در بند های قبل شود.

کارفرما	پیمانکار	امضا و مهر
		نام و نام خانوادگی
		امضا
		مهر

اصل نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد.